

тихимъ голосомъ въ отвѣтъ сказалъ правду, что никто такъ<sup>1</sup> не почтилъ Пирра, какъ почтилъ наставникъ мой. Тогда они приказываютъ ему кричать (говорить громко). Но такъ какъ онъ не дозволилъ себѣ отступить отъ подобающаго монахамъ благоговѣйнаго голоса, то дали предстоящимъ повелѣніе бить его<sup>2</sup>. Они же, подвергая его ударамъ (кулачнымъ)<sup>3</sup>, довели до полумертваго состоянія<sup>4</sup>.

XXXVI. (V). Потомъ<sup>5</sup>, по отпущеніи ихъ<sup>6</sup> въ тюрьму<sup>7</sup>, быстро подходитъ<sup>8</sup> Мина къ преподобному<sup>9</sup> старцу и говоритъ ему<sup>10</sup> въ присутствіи начальниковъ:

„Вергъ тебя Богъ и привелъ тебя<sup>11</sup> сюда, чтобы

<sup>1)</sup> А чит. *οὕτως*.

<sup>2)</sup> Такъ А: ὡς ἐπιστάτης μου. καὶ κελεύεται παῦ αὐτῷ κράξαι. καὶ ἐπειδὴ οὐχ κατεβέβατο τῆς πρεπούσης μοραχοῖς εὐλαβοῦς φωνῆς ἀποβεβαθῆναι, ἐκέλευσαρ τύπτεσθαι αὐτόρ. Б в М: καὶ πολλὰ ἐφοτηθείς, ἐπειδὴ... и опуская μοραχοῖς... κελεύει ὁ σακελλάριος τυπτηθῆναι. М: coram iis, qui aderant, читая ἐπί вм. υπό. An какъ С, но съ поправкою κελεύεται въ κελεύετε—et jubetis clamare (неудачно).

<sup>3)</sup> А οἵ δὲ λυγμαῖς τοῦτον βάλλοντες, оп. *αὐτόρ.*

<sup>4)</sup> С Р. S. XXII. 37. Потомъ, не зная что дѣлать, пологавшіе надежду свою на ложь (Иса. 28, 15) выводятъ праведнаго изъ судилища и вводятъ ученика его Анастасія, коего стали устрашать словами и угрозами, принуждая оговорить учителя и заставляя его сказать, что будто бы онъ оскорбилъ Пирра, когда вель съ нимъ разсужденія. Не знаю, за что устроили это лжесловесники эти. Когда же и Анастасій отвѣтилъ иначе, чѣмъ они ожидали, и именно—что онъ (св. Максимъ) не только совсѣмъ ничѣмъ не оскорбилъ его (Пирра), но напротивъ почтилъ всяческою честью и встрѣтилъ весьма дружелюбно какъ бы благорасположеннаго къ нему,—тогда они, избивъ его кулаками и пощечинами по головѣ и ланитамъ и давъ такое вознагражденіе за истину, приказываютъ снова заключить его въ тюрьму.

<sup>5)</sup> εἶτα А вм. καὶ др.

<sup>6)</sup> А С An ἀπολύσαυτες αὐτούς, но Б М ἀπολυθήτων αὐτῶν.

<sup>7)</sup> А М εἰς τὸ δεδομένον вм. Б An τὰ δ.—α.

<sup>8)</sup> А: φθάνῃ (sic).

<sup>9)</sup> А: ὥσιος.

<sup>10)</sup> καὶ λέγει αὐτῷ А М.

<sup>11)</sup> δέ не чит. Б М.

ты воспріялъ<sup>1</sup> (въ возмездіе) то, что ты сдѣлалъ другимъ, введши всѣхъ въ ложь догматовъ Оригена“.

Святый же въ отвѣтъ сказалъ ему предъ всѣми<sup>2</sup>:

„Анаæема Оригену и догматамъ его и всякому единомысленнику его“.

Тогда говорить патрицій Епифаній:

„Устранило, киръ-авва Мина, предъявляемое тобою противъ него обвиненіе<sup>3</sup>, ибо<sup>4</sup> если бы и былъ онъ оригенистомъ<sup>5</sup>, то какъ скоро анаæематствовалъ (это лжеученіе, тѣмъ самымъ), освободилъ себя отъ такого обвиненія. И я<sup>6</sup> уже принимаю это, какъ нѣчто<sup>7</sup> такое, чего не говорилось о немъ“.

И<sup>8</sup> отведенъ былъ каждый изъ нихъ въ то мѣсто, въ коемъ находился подъ стражею.

XXXVII. VI. А на другой день<sup>9</sup> Троилъ патрицій и Сергій Евкратасъ<sup>10</sup>, блюститель царскаго стола, явились къ рабу Божію<sup>11</sup> и, съвъ, приказали и ему сѣсть<sup>12</sup> и сказали ему:

„Расскажи намъ,<sup>1</sup> киръ—авва, бесѣду<sup>13</sup> между тобою и Пирромъ, бывшую въ Африкѣ и Римѣ, о догматахъ,—и какими его убѣдилъ ты основаніями<sup>14</sup> ана-

<sup>1)</sup> В *λαθης* вм. *ἀπολάθης* А С.

<sup>2)</sup> А: ὁ δὲ ἄγιος ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτῷ ἐρώπιον πάντων. М: senex, An согл. С, но Б только *εἶπεν*.

<sup>3)</sup> А Б *φόγος* вм. *φόφος* С.—An C: querimonia, M opprobrium.

<sup>4)</sup> А εἰ γὰρ вм. ἵνα Б С.

<sup>5)</sup> ὡριγενιαστής А вм. ὡριγενιστής Б С An.

<sup>6)</sup> ἐγώ τε А Б М.

<sup>7)</sup> А: *λεγόμενον τι*.

<sup>8)</sup> καὶ чит. А Б An M.

<sup>9)</sup> А Г: *τῇ δὲ ἐπαύριον*—Б М *καὶ τῆς ἐξῆς περὶ τῇρ ἀφίρ...* И на слѣдующій день, къ вечеру. С An: въ тотъ же день, около самого вечера.

<sup>10)</sup> ὁ εὐκρατᾶς, С лат. Eucrates, М Euphratas и Д Евфрата.

<sup>11)</sup> Такъ А безъ *τὸν γέροντα* Б и An,—но Б и М: *προς αὐτόν*.

<sup>12)</sup> А *καθεσθῆται. sic.*

<sup>13)</sup> А *σιαλεῖται*, М: sermonem, вм. *κίνησις* С An Б.

<sup>14)</sup> *λόγοις* А Б An M, но С оп.

вематствовать его собственный догматъ (о единоволії во Христѣ) и согласиться съ твоимъ?“

Преподобный<sup>1</sup> же изложилъ имъ все по порядку, что память сохраняла<sup>2</sup>, присоединивъ<sup>3</sup> и то, что „я собственного догмата не имѣю, но общій Церкви Кафолической, ибо не употребилъ какого либо нового<sup>4</sup> слова, чтобы можно было говорить о собственномъ моемъ догматѣ“.

XXXVIII. (VI). Потомъ<sup>5</sup>, послѣ всего<sup>6</sup> сообщенія, говорять ему:

„Не имѣшь общенія съ престоломъ Константинопольскимъ?“

Онъ же<sup>7</sup> сказалъ:

„Не имѣю общенія“.

„По какой причинѣ не имѣшь общенія?“<sup>8</sup>—говорятъ ему<sup>9</sup>.

И<sup>10</sup> отвѣтилъ:

„Они<sup>11</sup> отвергли четыре святыхъ собора чрезъ девять составленныхъ въ Александріи Главъ,—и чрезъ Екесисъ, составленный Сергиемъ въ этомъ городѣ (Константинополѣ),—и чрезъ изложенный затѣмъ въ шестомъ индиктіонѣ Типостъ,—и такъ какъ что опредѣлили въ Главахъ, то осудили въ Екесисѣ,—а что<sup>12</sup>

<sup>1)</sup> Α δὲ ὄσιος, M abbas вм. καὶ С An.

<sup>2)</sup> Α διέσωσε, Б ἀνενέσει M revocabit вм. ἀνέσωσε С и An.

<sup>3)</sup> Α εἰπών вм. εἶπεν др.

<sup>4)</sup> Α Б М ἐκάγισα вм. ἐκίνησα С An.

<sup>5)</sup> εἶτα А.

<sup>6)</sup> καθαρ A. Б M.

<sup>7)</sup> ὁ δέ A.

<sup>8)</sup> В M оп. οὐ κοιτῶντες.

<sup>9)</sup> λέγουσι αὐτῷ A.

<sup>10)</sup> καὶ A. Б.

<sup>11)</sup> А оп. ὅτι, читаемое другими.

<sup>12)</sup> М не чит.: что опредѣлили въ Главахъ, то осудили въ Екесисѣ, а что.

опредѣлили въ Екесисѣ то упраздили въ Типостѣ,— и <sup>1</sup> уничтожили <sup>2</sup> самихъ себя столько разъ. Осужденные такимъ образомъ сами собою и римлянами <sup>3</sup>; на бывшемъ въ восьмомъ индиктіонѣ <sup>4</sup> соборѣ низложенные и священства лишенные <sup>5</sup>, какое могутъ совершать <sup>6</sup> священноводство, или какой Духъ можетъ сходить на священнодѣйствія, совершаemыя такими (людьми)?“ <sup>7</sup>.

XXXIX. (VI). И говорять ему:

„Такъ что же? <sup>8</sup> Одинъ ты спасешься, а всѣ погибнутъ?“

И сказалъ:

„Никого не обвинили три отрока, не поклонившіеся <sup>9</sup> истукану, когда всѣ <sup>10</sup> поклонились <sup>11</sup>, ибо они заботились не <sup>12</sup> о дѣлахъ другихъ, (людей), но <sup>13</sup> о томъ, чтобы самимъ не отпасть отъ истины <sup>14</sup>. (Такъ <sup>15</sup> и Даниилъ, вверженный въ ровъ со львами, не осуждалъ

<sup>1)</sup> Б не чит. *καὶ*.

<sup>2)</sup> А Б *καθεῖλον*.

<sup>3)</sup> А не чит. *καὶ τῆς μετὰ ταῦτα, M et ab ea synodo, quae postea sexta indictione facta est.*

<sup>4)</sup> А С An, но Б М *ἕκτης*—шестомъ, Г: шестого минувшаго индиктіона.

<sup>5)</sup> *καὶ τῆς ἑρωսύνης γυμνωθέντες* чит. А Б М An С лат, исключая С греч. (ошибка корректурная?)

<sup>6)</sup> А Б *επιτελοῦσι*.

<sup>7)</sup> М: „на тѣхъ, кои такими людьми священнодѣйствуются, то есть поставляются“, разумѣя таинство священства.

<sup>8)</sup> *τί οὖτ;* А Б М прибавл.

<sup>9)</sup> Б и М не чит. *προσκυνήσαντων*, переводъ получается такой: „никого не обвинили три отрока, когда всѣ люди поклонялись истукану“.

<sup>10)</sup> А и М не чит. *επιθρόνων*.

<sup>11)</sup> А: *προσκυνήσαντων*—поклонились, вм. *προσκυνούστων*—поклонялись—др.

<sup>12.</sup> Б *οὐδέ* вм. *οὐ* др.

<sup>13)</sup> А Б и М не чит. здѣсь вторично *εἰσχόλοντι* и *ἄν* послѣ *εἴπως*.

<sup>14)</sup> А *ἀληθείας* вм. *ἀληθοῦς εὑσεβείας* Б и др.

<sup>15)</sup> Этой, постановленной въ скобахъ, точки не имѣть А.

никого изъ тѣхъ, кои не поклонялись <sup>1</sup> Богу по указу Дарія, но позаботился о себѣ самомъ и предпочелъ умереть, а не отпасть отъ Бога и подвергнуться бичеванию своей совѣсти за преступленіе божественныхъ <sup>2</sup> законовъ). И мнѣ не дай <sup>3</sup> Богъ осудить кого либо, или сказать, что я одинъ спасусь, но сколько могу <sup>4</sup>, предпочту умереть, чѣмъ страхъ имѣть предъ совѣстью за то, что я какимъ либо образомъ преступилъ вѣру въ Бога“.

XL. VII. Говорять ему они <sup>5</sup>:

„И что ты можешь сдѣлать, если римляне вступаютъ въ единеніе съ византійцами, ибо вотъ вчера пришли апокрисіаріи римскіе и завтра, въ воскресенье, будутъ въ общеніи (за литургіей и евхаристіей) съ патріархомъ,—и всѣмъ становится ясно, что ты совращалъ римлянъ, почему и <sup>6</sup> съ удаленіемъ <sup>7</sup> тебя откуда, они согласились со здѣшними“.

И сказалъ святый <sup>8</sup>:

(„Пришедши <sup>9</sup>, хотя и вступятъ въ общеніе, ничего предосудительного <sup>10</sup> для римскаго престола не содѣлаютъ, если не принесли посланія къ патріарху,—и) я никогда <sup>10</sup> не повѣрю, чтобы римляне вступили въ общеніе <sup>11</sup> со здѣшними, если эти не исповѣдаютъ, что Господь нашъ Іисусъ Христосъ <sup>12</sup> и Богъ по тому

<sup>1)</sup> Б *προσευχομένων*.

<sup>2)</sup> Б М *θείων νόμων* вм. С Ап *τῶν φύσει τοιμῶν*—законовъ природы.

<sup>3)</sup> А л. 237. 2. а. Б л. 142 δῶι.

<sup>4)</sup> А Б М *όσον δὲ δύναμαι*.

<sup>5)</sup> *ἐκεῖνοι* А.

<sup>6)</sup> *ὅθεν καὶ* А вм. *ἀμέλει* др.

<sup>7)</sup> А Б *ἀπαρθέντος* вм. *ἀπαρθέντος* др.

<sup>8)</sup> А *δῆγος* и опуская *πρὸς αὐτοὺς* Б С Ап, но М: dixit Maximus:

<sup>9)</sup> Помѣщенныхъ въ скобахъ словъ не имѣютъ А.

<sup>10)</sup> А Б Ап М *λοτέ* вм. *πάρτως* С.

<sup>11)</sup> А Б М *κοιτοῦσι* вм. *έροῦται* С Ап.

<sup>12)</sup> *Ἔγροῦν Χριστότορ* А

и другому (божеству и человечеству), <sup>1</sup>—изъ чего и въ чемъ <sup>2</sup> и что Онъ есть,—имѣетъ природную волю <sup>3</sup> и дѣйствіе (въ отношеніи къ совершенію) нашего спасенія“.

И говорять они <sup>4</sup>:

„А если все таки <sup>5</sup> соединяется съ здѣшними римляне, что сдѣлаешь?“

Святой отвѣтилъ <sup>6</sup>:

„Духъ Святый анаематствовалъ <sup>7</sup> чрезъ Апостола (Гал. 1, 8) даже ангеловъ, вводящихъ что либо новое <sup>8</sup> и чуждое проповѣди (евангельской и апостольской)“ <sup>9</sup>.

XLI <sup>10</sup>. VIII. И говорятъ:

„Есть ли всецѣлая необходимость говорить о двухъ <sup>11</sup> воляхъ во Христѣ и дѣйствіяхъ?“

Отвѣтилъ:

„Всецѣлая необходимость, если конечно хотимъ благочестовать по истинѣ, ибо ничто сущее не существуетъ безъ природнаго дѣйствія. И святые отцы ясно говорятъ, что никакая природа ни <sup>12</sup> существуетъ, ни познается безъ существеннаго (существу ея свойственнаго) ея дѣйствія. Если же ни существуетъ,

<sup>1)</sup> Надо ἐκάτερον какъ ниже XLII. гл. А καὶ τὸ ἔπειρον

<sup>2)</sup> Ап не чит. in quibus.

<sup>3)</sup> А не чит. τε. л. 237. 2. б.

<sup>4)</sup> А чит. ἐχεῖτοι.

<sup>5)</sup> А εἰ δὲ καὶ.

<sup>6)</sup> А ἀπεκρίθη ὁ ἄγιος.

<sup>7)</sup> А ἀνεθεμάτισε.

<sup>8)</sup> А Б Ап М και γότοι οὖτας вм. С τοιούτοις.

<sup>9)</sup> Г: гл. VII съ такимъ концомъ: „я думаю не объ единеніи или раздѣленіи римлянъ и грековъ, а о томъ, чтобы мнѣ не отсту-  
пить отъ правой вѣры“.

<sup>10)</sup> XLI—XLIII главъ нѣть въ А и Г.

<sup>11)</sup> δύο чит. В 142. б. М, но С Ап не чат.

<sup>12)</sup> Б μῆτι вм. μῆτε.

ни познается природа безъ существенно<sup>1</sup> (т. е. сущность ея) ее характеризующаго (открывающаго, выражающаго) дѣйствія, то какъ возможно, чтобы знали<sup>2</sup> Христа или чтобы Онъ давалъ Себя знать какъ истиннаго Бога и человѣка, безъ божескаго и человѣческаго дѣйствія? <sup>3</sup> Вѣдь левъ, по учению отцовъ, потерявшій способность рыканія, не есть левъ,—и песь—способность лаять<sup>4</sup>, не есть песь,—и все другое, потерявъ то, что составляетъ его природу, не есть уже то, что было“.

И говорять ему:

„Мы знаемъ дѣйствительно, что такъ это<sup>5</sup>. Однако (смотри) не оскорби царя, только ради мира и составившаго этотъ<sup>6</sup> Типосъ,—не для уничтоженія чего либо долженствующаго мыслиться о Христѣ, но для мира допустившаго умолчаніе составляющихъ причину раздора реченій“.<sup>7</sup>

XLI. IX. Тогда рабъ Божій, повергшись на землю, со слезами сказалъ<sup>8</sup>:

„Не долженъ оскорбиться добрый и благочестивый владыка на мое ничтожество, ибо я могу оскорбить Бога замалчиваніемъ того, что говорить и исповѣдывать повелѣлъ Онъ. Вѣдь если, по божественному апостолу, Самъ поставилъ въ Церкви во первыхъ апостоловъ, во вторыхъ пророковъ, въ третьихъ учителей (Ефес. 4, 11), то очевидно, что Самъ Онъ и

<sup>1)</sup> Если же—существенно: эти слова пропущены у Ап (lapsus).

<sup>2)</sup> Б εἰδέται, М sciri вм. εἴναι С Ап.—быть Христу.

<sup>3)</sup> Словъ: „безъ божескаго и человѣческаго дѣйствія“ не чит. и М,—М не чит. и дальнѣйшихъ словъ—до конца этой точки.

<sup>4)</sup> Б ὑλατιχόν.

<sup>5)</sup> Б εστί 143. а вм. ἔτι С.

<sup>6)</sup> τοῦτον чит. Б М.

<sup>7)</sup> Б чит. τὴν σιωπήν послѣ φωνῆς.

<sup>8)</sup> εἴλεν чит. Б М Ап.

говорилъ чрезъ нихъ. И вотъ чрезъ все святое писаніе какъ ветхаго такъ и новаго Завѣта, святыхъ учителей и соборы мы научаемся, что воплотившійся Христосъ Іисусъ Господь и Богъ нашъ<sup>1</sup> не лишенъ<sup>2</sup>, кромъ грѣха, ничего изъ того, въ чемъ какъ Богъ познается и въ чемъ и какъ (сущій) по природѣ человѣкъ открывается. А если Онъ совершень по тому и другому и не имѣть недостатка<sup>3</sup>, то явно искажаетъ все таинство о Немъ тотъ, кто не исповѣдуется, что Онъ есть то, что есть, со всѣми, присущими Ему, свойствами по тому и другому, изъ чего<sup>4</sup>, въ чемъ и что Онъ есть“.

XIII. X. Немного помолчавъ и<sup>5</sup> поговоривъ<sup>6</sup> другъ съ другомъ, говорять:

„Чѣмъ можешь доказать, что представители Константинопольскаго<sup>7</sup> престола отвергаютъ соборы?“

И говоритъ имъ:

„Уже было показано подробнѣ въ моихъ, бывшихъ въ Римѣ, бесѣдахъ съ господиномъ Григоріемъ асикритомъ<sup>8</sup>. И теперь, если угодно<sup>9</sup>, это будетъ доказано<sup>10</sup>. Прикажите<sup>11</sup> дать свободу недостойному рабу вашему, и я приведу доказательства изъ книгъ<sup>12</sup>,

<sup>1)</sup> Такъ Б и М вм. С и Ап воплотившійся Богъ.

<sup>2)</sup> Б ве чит. *ἄν*.

<sup>3)</sup> Вм. С Ап: *ώς οὐδενὸς καθ' ἐκάτερον* Б чит. только *καὶ οὐχ*, М: *πες ς illa γε.*

<sup>4)</sup> *τῶν εἰς ὅν* Б Ап М, кромъ С, опус. эти слова.

<sup>5)</sup> *καί* чит. Б Ап.

<sup>6)</sup> буквально: переглянувшись или кивнувъ.

<sup>7)</sup> Б чит. *τοῦ*.

<sup>8)</sup> Б *τὸν ἀσηκρῆτις*, М *qui primus a secretis* Ап *a secretis*, С *qui est a secretis*.

<sup>9)</sup> Такъ Б и М, но С Ап приб. *τῷ δεσπότῃ*.

<sup>10)</sup> Б *δειχθῆσται*. С Ап *δειχθῆσθαι*—ut hoc ostendatur, М *si ta videtur, hoc etiam demonstrabo*.

<sup>11)</sup> Б М *κελεύσατε* вм. *κελεύσει* С Ап.

<sup>12)</sup> *καὶ ποιῶ γνῶσιν βιβλίων*.

такъ какъ<sup>1</sup> мои отобраны—и всѣмъ сдѣлаю это яснымъ, безъ какой либо запутанности въ словахъ“.

XLIV. <sup>2</sup> (Х). И потомъ<sup>3</sup>, послѣ другихъ многихъ съ обѣихъ сторонъ<sup>4</sup> разговоровъ, обратились къ доказательствамъ и разсужденіямъ отъ Писанія, природы и искусства, коими уладившись, они<sup>5</sup> пришли въ веселое настроеніе и начали говорить Максиму<sup>6</sup>:

„Знаетъ Господь, авва, что великую<sup>7</sup> пользу мы получили и отнынѣ досаждать<sup>8</sup> вамъ (своими посыщеніями) будемъ“.

XLV. XI. И говорить ему господинъ<sup>9</sup> Сергій<sup>10</sup>.

„Много разъ приходилъ я въ желью твою въ Вемвасъ<sup>11</sup> и слышалъ твое<sup>12</sup> ученіе,—и Богъ<sup>13</sup> да поможетъ тебѣ,—не беспокойся,—но ты печалишь всѣхъ<sup>14</sup> однимъ только тѣмъ, что многихъ заставляешь отдаѣляться отъ общенія съ здѣшней<sup>15</sup> церковью“.

Но святый сказалъ<sup>16</sup>:

„Кто можетъ сказать, что я говорилъ ему<sup>17</sup>: не имѣй общенія съ церковью византійцевъ?“

<sup>1)</sup> В М ἐπειδὴ вм. ὅτι С An.

<sup>2)</sup> Здѣсь кончается пропускъ и продолжается совпаденіе А и Г.

<sup>3)</sup> В λοιπῶν вм. λοιπόν 144. а.

<sup>4)</sup> А 237. 2. б. чит. παρ' αἰφοτέρων.

<sup>5)</sup> ἐκεῖνοι чит. А.

<sup>6)</sup> чит. А.

<sup>7)</sup> А приб: ἀθρᾶ, ὅτι μεγάλως.

<sup>8)</sup> А Б Г ὀχλεῖν ὑμῖν ἔχομεν вм. ἐνοχλεῖτε ὑμῖν οὐκ ἔχομεν С An M—досаждать вамъ не будемъ.

<sup>9)</sup> Такъ А: καὶ λέγει πρὸς αὐτὸν ὃ κῆρις, опуская ὅτι.

<sup>10)</sup> Г приб: „патрицій“.

<sup>11)</sup> А 238. 1. а и Б 144. а и М: βέμβας, An Bellas, С Beββας—Bebbas, Г: когда ты сидѣлъ въ Вессѣ.

<sup>12)</sup> А σῆς вм. σού.

<sup>13)</sup> Θεός всѣ, кроме С: Χριστός.

<sup>14)</sup> А ἀπαρτας.

<sup>15)</sup> А Б ἐρθάσε.

<sup>16)</sup> А δὲ ἄγιος εἶπεν.

<sup>17)</sup> А αὐτῷ.

Отвѣтилъ <sup>1</sup> Сергій:

„Это самое именно, что ты не имѣшь общенія, служить великимъ призывомъ ко всѣмъ, чтобы не имѣть общенія“.

И сказалъ святый <sup>2</sup>:

„Господинъ мой! <sup>3</sup> Ничего нѣтъ сильнѣе обличеній совѣсти и ничего нѣтъ дерзновеннѣе ея одобрѣній“.

XLVI. (XI). Когда же кир-Троилъ услыхалъ, что Типось анаематствуется на всемъ <sup>4</sup> Западѣ, говоритъ святому <sup>5</sup>:

„Развѣ хорошо, что мнѣніе нашего благочестиваго владыки (царя) подвергается поношенію?“

Отвѣтилъ святый <sup>6</sup>:

„Да долготерпѣтъ Богъ къ тѣмъ, кои побудили владыку (царя) составить Типось и признали <sup>7</sup> (его) и допустили“.

И говоритъ Троилъ: „но <sup>8</sup> кто же суть тѣ, что побудили или <sup>9</sup> допустили?“

Отвѣтилъ рабъ Божій <sup>10</sup>:

„Представители церкви побудили, а сановники (сенатъ) допустили. И вотъ эта нечисть виновныхъ взыскивается съ невиннаго и чистаго отъ всякой ереси <sup>11</sup>.  
XLVII <sup>12</sup> (XI). Но посовѣтуйте ему <sup>13</sup> сдѣлать то, что

<sup>1)</sup> А не чит. κῦρις.

<sup>2)</sup> Такъ А.

<sup>3)</sup> Такъ А: κύριέ μου.

<sup>4)</sup> Б йлη 144. б.

<sup>5)</sup> Такъ А.

<sup>6)</sup> Такъ А. 238. I. б.

<sup>7)</sup> А чит. καὶ τοῖς συγαιτέσσι καὶ.

<sup>8)</sup> Такъ А: καὶ λέγει Τρόιλος καὶ...

<sup>9)</sup> ї А.

<sup>10)</sup> А Б М.

<sup>11)</sup> Словъ: „и чистаго отъ всякой ереси“ не чит. А.

<sup>12)</sup> Этой главы нѣть въ А и Г.

<sup>13)</sup> αὐτῷ Б М.

сдѣлалъ нѣкогда благочестивой памяти <sup>1</sup> его дѣдъ (Ираклій). Когда онъ узналъ, что нѣкоторые на Западѣ подвергаютъ его порицанію, посредствомъ указа сдѣлалъ себя свободнымъ отъ церковнаго осужденія, написавъ, что „Екесисъ не принадлежитъ мнѣ, такъ какъ я ни диктовалъ его, ни давалъ приказъ составить, но патріархъ Сергій, сочинивъ его за пять лѣтъ до возвращенія моего съ востока, когда я прибылъ въ этотъ преблагословенный городъ, упросилъ меня издать его отъ моего имени съ подписью,—и я принялъ ходатайство его,—теперь же, узнавъ, что нѣкоторые возстаютъ противъ него, дѣлаю всѣмъ извѣстнымъ, что онъ—не мой?“ Такой указъ послалъ онъ блаженному Іоанну патрію, осуждавшему Екесисъ въ тогдашихъ письмахъ своихъ къ Пирру. И съ тѣхъ поръ Екесисъ повсюду считается дѣломъ Сергія. Это пусть сдѣлаетъ и теперешній благочестивый царь нашъ, и будетъ совершенно чисто отъ всякаго порицанія имя его” <sup>2</sup>.

XLVIII. XI—XII. Когда Преподобный сказалъ это <sup>3</sup>, они <sup>4</sup>, покачавъ головами, смолкли, сказавъ только это:

„Все трудно и безвыходно“

И послѣ этихъ словъ <sup>5</sup>, отдавъ взаимные поклоны другъ другу, они удалились съ полнымъ благодушіемъ.

Потомъ <sup>6</sup> въ другую субботу снова привели ихъ въ дворецъ. Вводятъ сначала ученика Святаго <sup>7</sup>. Со-

<sup>1)</sup> Β ὁ ἐν εὐβεβεῖ τῇ...

<sup>2)</sup> Здѣсь кончается пропускъ въ А и Г.

<sup>3)</sup> А. 238. I. б. Τοῦτο τοῦ ὄσιου εἰπόντος ωμ. τότε δρ.

<sup>4)</sup> ἔλεινοι А.

<sup>5)</sup> Такъ А, опуская: „и разныхъ другихъ“.

<sup>6)</sup> А: πάλιν οὖν ωμ. καὶ πάλιν δρ.

<sup>7)</sup> А: ἀγίου 238. 2. а.

шлись тогда <sup>1</sup> два патріарха <sup>2</sup>. Вводять Константина и Мину, обвинителей старца <sup>3</sup>, требуя отъ ученика подтвержденія ихъ <sup>4</sup> словамъ <sup>5</sup>. Онъ же <sup>6</sup> со всякимъ дерзновенiemъ сказалъ сенату:

„Константинъ вводится <sup>7</sup> въ секретарій дворца?! Онъ—ни пресвитерь, ни монахъ, но трибунъ єимелійскій,—извѣстенъ африканцамъ <sup>8</sup> и римлянамъ,—и <sup>9</sup> какихъ женокъ <sup>10</sup> содержа пришелъ оттуда? <sup>11</sup> Всѣ знаютъ и всѣ отлично постигли <sup>12</sup> его уловки, что дѣлалъ онъ, чтобы скрыть это, то говоря, что сестры мои <sup>13</sup> это, то (утверждая), что для того, чтобы не допускать общенія съ Константинопольскою церковью, я взялъ ихъ, да не осквернятся еретическимъ общениемъ,—но также, если ему не доставало средствъ на удовольствія и онъ находилъ място, где его не знали, то опять <sup>14</sup> (и тамъ) дѣлаетъ то же самое ради сквернаго стяжанія и грязныхъ удовольствій. И для тѣхъ, кто желаетъ вести жизнь <sup>15</sup> досточестную, великій позоръ даже и встрѣчаться съ нимъ.

<sup>1)</sup> А Б 145. б. М An чит. τότε.

<sup>2)</sup> Г: Въ слѣдующую субботу святыхъ опять позвали въ царскую палату, где приготовлено было судилище. Тамъ были два патріарха: Константинопольскій и Антіохійскій.

<sup>3)</sup> καὶ не чит. А Б An M.

<sup>4)</sup> А ύπ' Β παρ' вм. κατ' .

<sup>5)</sup> А Б λεγομένοις.

<sup>6)</sup> δὲ А вм. δι μαθητὴς αφόβως.

<sup>7)</sup> Такъ А: Κ. εἰσάγεται.

<sup>8)</sup> А: Ἀφρικοῖς.

<sup>9)</sup> А приб. δέ.

<sup>10)</sup> В γυναιχάραις.

<sup>11)</sup> А Б M An ἐκεῖθεν—illinc, С ἐκεῖσε—illuc—туда, т. е. известно римлянамъ и африканцамъ, какихъ женокъ содержать онъ пришелъ туда.

<sup>12)</sup> Такъ А: πάγτες ἰδαστι καὶ πάγτες δὲ τὰς πανουργίας .... λαθεῖται αὐτοιβῶς ἔμαθον.

<sup>13)</sup> А μον.

<sup>14)</sup> πάλιν А.

<sup>15)</sup> А. 238. 2. б и Б. 146. а: βιοῦν.

Потомъ опять<sup>1</sup> на вопросъ: анаематствовалъ ли онъ Типосъ, безстрашно сказалъ:

„Не только анаематствовалъ я, но и написалъ книгу“<sup>2</sup>.

А некоторые сказали ему<sup>3</sup>:

„И такъ что же? Не признаешь, что ты сдѣлалъ худо?“

И говоритъ:

„Не дай<sup>4</sup> Богъ, чтобы я сказалъ, что стало<sup>5</sup> худымъ то, что я сдѣлалъ хорошо и<sup>6</sup> по церковному установленію“.

Послѣ того, какъ и на другіе многіе вопросы тотъ самый ученикъ Святаго<sup>7</sup> далъ отвѣты, его выводятъ изъ секретарія.

XLIX. XIII. Потомъ<sup>8</sup> вводятъ Преподобнаго<sup>9</sup>, и говоритъ ему Троилъ<sup>10</sup> патрицій<sup>11</sup>.

„Скажи, авва, но<sup>12</sup> смотри, все по истинѣ скажи<sup>13</sup>, и помилуетъ тебя владыка, такъ какъ, если мы обратимся къ (формальному) слѣдствію по закону<sup>14</sup> и оно найдетъ истиннымъ хотя бы одно обвиненіе противъ тебя, то законъ подвергнетъ тебя смерти“.

Святый<sup>15</sup> сказалъ:

<sup>1)</sup> А πάλιν вм. μετὰ ταῦτα.

<sup>2)</sup> М приб: ас porrexī.

<sup>3)</sup> А τινὲς δὲ εἰπον αὐτῷ Б М здѣсь: καὶ λέγουσιν αὐτῷ οἱ ἄρχοντες.

<sup>4)</sup> А Б δοῖη,

<sup>5)</sup> А Б γεγενῆθαι.

<sup>6)</sup> καὶ А.

<sup>7)</sup> А: δὲ αὐτὸς μαθητὴς τοῦ ἀγίου.

<sup>8)</sup> А: δὲ 239. 1. а.

<sup>9)</sup> А βουον.

<sup>10)</sup> А αὐτῷ Т., опуская κύριος, какъ и В М.

<sup>11)</sup> приб. Б. 146. а. и М.

<sup>12)</sup> ἀλλά А.

<sup>13)</sup> А πάντας ἐν ἀληθείᾳ εἰπέ.

<sup>14)</sup> А νομικῆς δητήσεως.

<sup>15)</sup> А: δὲ ἄγιος вм. καὶ.

„Но я уже сказалъ и опять говорю, что ежели только одно изъ того, что говорится <sup>1</sup> (на меня), истинно, то и сатана есть Богъ. Если же онъ не есть Богъ, но отступникъ, то и обвиненія противъ меня ложны и безосновательны. Впрочемъ, если что повелѣваете <sup>2</sup> сдѣлать, сдѣлайте: почитая Бога, я не допущу себѣ неправды“.

Говорить ему Троилъ <sup>3</sup>

„Не анаематствовалъ ли ты Типосъ?“

Онъ же сказалъ <sup>4</sup>:

„Часто говорилъ я, что анаематствовалъ его“ <sup>5</sup>.

И говорить Троилъ: <sup>6</sup> „Типосъ <sup>7</sup> анаематствовалъ ты?—Царя анаематствовалъ“.

Отвѣтилъ Божій рабъ: „Я царя не анаематствовалъ, но писаніе (хартію), чуждое <sup>8</sup> церковной вѣры“.

Онъ же сказалъ <sup>9</sup> ему: „Гдѣ анаематствованъ римскими соборомъ?“ <sup>10</sup>

И говорить Святый: <sup>11</sup> „Въ Церкви Спаса и въ (церкви) Богородицы“.

Тогда говорить ему <sup>12</sup> епархъ: <sup>13</sup> „Стоишь въ общеніи съ здѣшней церковью или не стоишь?“

<sup>1)</sup> Α ἔτι δογ λέγεται εστὶν αἰληθές.

<sup>2)</sup> Такъ всѣ, но Б. 146. б. κελεύεται—повелѣвается.

<sup>3)</sup> Такъ А.

<sup>4)</sup> Такъ А.

<sup>5)</sup> αὐτὸν Α.

<sup>6)</sup> А.

<sup>7)</sup> В М приб. εἰ πρεδὸς τὸς τύπος καὶ πρεδὸς τοῦ βασιλέως: если типосъ ..... то и царя...

<sup>8)</sup> Такъ А 239. 2, а. Б С лат. Ап, но С греч. и М приб: δρόσους καὶ...

<sup>9)</sup> Такъ А.

<sup>10)</sup> Такъ А Ап, но Б С М: „Гдѣ анаематствовалъ?—„Римскими соборомъ, отвѣтилъ (М: святой Максимъ отвѣтилъ: римскими...). въ церкви“...

<sup>11)</sup> Такъ А.

<sup>12)</sup> αὐτῷ Α.

<sup>13)</sup> M, C Ап praeffectus.

Отвѣтилъ Преподобный: <sup>1</sup> „Не стою въ общеніи“.

И епархъ: <sup>2</sup> „Почему?“

Святый сказалъ: <sup>3</sup> „Потому <sup>4</sup>, что она отвергла <sup>5</sup> соборы“.

Тотъ: <sup>6</sup> „Если отвергла <sup>7</sup> соборы, зачѣмъ же въ диптихи вносятся?“ <sup>8</sup>

И говорить святый: <sup>9</sup> „Но какая польза въ именахъ, когда догматы отвергнуты?“

Л. <sup>10</sup> (XII) „И можешь, сказалъ (епархъ), это доказать?“ И сказалъ (Максимъ): „если получу дозволение и приказываете, можно <sup>11</sup> доказать это весьма легко“.

Л. <sup>12</sup> (XIII). Тогда закричалъ одинъ клирикъ: „Воздалъ тебѣ Богъ <sup>13</sup> тѣмъ же, что сдѣлалъ ты Пирру“, — <sup>14</sup> (коему онъ совершенно ничего не отвѣтилъ). <sup>15</sup>

ЛП. <sup>16</sup> (XIII). И когда всѣ <sup>17</sup> смолкли, говорить ему

<sup>1)</sup> А.

<sup>2)</sup> Μ С An praefectus.

<sup>3)</sup> А.

<sup>4)</sup> А: διότι.

<sup>5)</sup> А Μ ἐξέβαλε вм. Б С An ἔξω ἐβάλε.

<sup>6)</sup> А.

<sup>7)</sup> См. примѣч. 5-е.

<sup>8)</sup> А ἀγαφέσται — (церковь?). Б и др.: ἀγαφέονται — вносятся или возглашаются т. е. соборы. Г: какъ же они (соборы) записаны въ диптихѣ и почему они поминаются громко, когда патріархъ служить литургію?

<sup>9)</sup> А.

<sup>10)</sup> Этой глявѣ неѣть въ А.

<sup>11)</sup> В 147. а. ἔχει вм. ἔχω др.

<sup>12)</sup> Эта глава стоить на этомъ мѣстѣ въ А, но Б и др. ставятъ ее послѣ слѣдующей.

<sup>13)</sup> Θεός А М Ап вм. κύριος С.

<sup>14)</sup> Такъ А, опуская μακαρίων.

<sup>15)</sup> Стоящихъ въ скобахъ словъ не имѣеть А.

<sup>16)</sup> Эта глава стоить здѣсь съ А. 239. 2. а, но въ въ Б 147. а и др. она помѣщена впереди предшествующей.

<sup>17)</sup> А ἀπάρτων, Б πάντων, Ап М, но С: αὐτῶν.

сакелларій: „Почему ты любишь римлянъ, а <sup>1</sup> грековъ ненавидишь?“

И въ отвѣтъ Святый <sup>2</sup> сказалъ: „Заповѣдь имѣемъ не ненавидѣть никого: люблю римлянъ какъ единовѣрныхъ, а грековъ какъ единоплеменныхъ“.

И говоритъ ему сакелларій: <sup>3</sup> „Сколько лѣтъ <sup>4</sup> считаешь себѣ?“

Отвѣтилъ Святый: <sup>5</sup> „Семьдесятъ пять“.

Сакелларій: <sup>6</sup> „Сколько годовъ находится <sup>7</sup> съ тобою ученикъ твой?“

Святый: <sup>8</sup> „Тридцать семь“.

Когда все это <sup>9</sup> говорилось въ секретаріѣ, никто изъ патріарховъ совершенно <sup>10</sup> ничего не произнесъ.

ІІІ. <sup>11</sup> XIV<sup>o</sup>. Когда же рѣчь шла <sup>12</sup> о соборѣ римскомъ, Демосѳенъ кричитъ:

„Не имѣеть силы этотъ соборъ, <sup>13</sup> такъ какъ сбравшій его Мартинъ <sup>14</sup> низложенъ былъ“.

И говоритъ Божій рабъ: „Не низложенъ былъ, а подвергся гоненію (и изгнанію). <sup>15</sup> Развѣ было въ Ак-

<sup>1)</sup> А: δέ.

<sup>2)</sup> καὶ—ό δύναος А.

<sup>3)</sup> Такъ А.

<sup>4)</sup> А чит. είναι.

<sup>5)</sup> Такъ А.

<sup>6)</sup> Такъ А.

<sup>7)</sup> ἔχει μετὰ σοῦ—M: habitat tecum, An C: habet tecum—живеть съ тобою.

<sup>8)</sup> А.

<sup>9)</sup> А: πάγτων, опуская δέ.

<sup>10)</sup> πάγτελῶς А.

<sup>11)</sup> Этой главы нѣтъ въ А.

<sup>12)</sup> В хιρηθῆται—зашла вм. хιρεῖσθαι С.

<sup>13)</sup> Б М οὐκ ἐφωταὶ αὕτη ἡ σύνοδος—non valuit ista synodus,—вм. С An οὐ κεκύρωται ἡ σύνοδος—не имѣеть значенія--non est firma synodus.

<sup>14)</sup> Μάρτινος чит. Б и М,—но С и An. он.

<sup>15)</sup> ἐδιωχθη—M persecutionem passus, An expulsus.

такъ<sup>1</sup> такое соборное и каноническое определение,<sup>2</sup> въ коемъ несомнѣнно содержится низложеніе его? Впрочемъ, пусть и канонически низложеніе, это не можетъ служить осужденіемъ тому, что определено православно, по божественнымъ канонамъ, съ чѣмъ согласуется и написанное святымъ папою Феодоромъ".

Выслушавъ это, Троилъ патрицій говоритъ: „Не знаешь, что говоришь, авва! Бывшее—было“.<sup>3</sup>

LIV. XV. И такъ какъ, послѣ всяческихъ угрозъ, не смогли отклонить его отъ праваго мнѣнія,<sup>4</sup> то, составивъ совѣтъ, представители церкви<sup>5</sup> убѣдили царя осудить ихъ на<sup>6</sup> жестокую и безчеловѣчную ссылку, раздѣливъ другъ отъ друга: святаго Старца—

<sup>1)</sup> ἐπὶ τοῖς πεπραγμένοις—M super gestis, An sub gestorum serie.

<sup>2)</sup> Въ *ἐκθεσις* M expositio—определение,—вм. С и An πρᾶξις—дѣяніе.

<sup>3)</sup> Въ *ἐγέτετο* вм. С γέγονε соотв. русскому: что было, то прошло. Далѣе Б. 147. б и М. сар. 24 читаютъ: *τούτων οὕτως λεχθέντων μηδὸν τὸν ἄγιον γέφοντα τοῦ σεκρέτου διαστήσατες, βουλὴν βούλευονται, ὡς τοῦ μὲν ἕγρη δῆθεν...* и далѣе соотвѣтственно С vita, сар. XXXIV. pag. XXV. lin. 11 и до конца „Житія“, и Р сар. 50 и до конца. Напротивъ А и Г, послѣ краткаго сообщенія, переходя къ изложению письма св. Максима къ Анастасію, (Comb. р. XLI—XLII, Migne, 132—133 Anast Bibl. ed. Sirmondi, Venet. 1728, t. III. р. 347—350), а потомъ къ пренію св. Максима съ Феодосіемъ—Tomus alter (Comb. р. XLIII—LXVI,—Migne 186—172,—Anast. 351—374),—причемъ преніе излагается съ большими пропусками, а послѣ него уже слѣдуетъ окончаніе житія. Напротивъ въ Б листъ 107.а—133.а и М pag. 466 sq. это преніе изложено безъ пропусковъ и прежде Актовъ № 1-й или Relatio. Но съ порядкомъ актовъ въ А согласны остальные: Г, An. Cacta, Cvila, Р и S.

<sup>4)</sup> Такъ А. 239. 2. а: Ἐπεὶ δὲ παταχόθεν αὐτὸν διασείοντες οὐχ ἥδυνήθησαν ἀπὸ τῆς φρῆς μεταβῆσαι δόξης,—Г: „Такъ какъ несмотря на всестороннія притѣсненія, святаго не могли поколебать въ вѣрѣ“, вмѣсто An С: „Вотъ тѣ споры и рѣчи, что сохранилась память,—и на этомъ окончились обвиненія противъ нихъ (Максима и его ученика Анастасія). Отпустивъ и святаго старца изъ секретарія въ тюрьму и на другой день, который былъ воскресеньемъ, составивъ совѣтъ, представители церкви...

<sup>5)</sup> Г: епископы посовѣтывались съ патриархами и убѣдили царя...

<sup>6)</sup> Такъ А: καταρρίπται αὐτοὺς εἰς πικρά...

въ Визію<sup>1</sup>—граница<sup>2</sup> Фракіи,—а ученика его—въ Перверисъ, бывшій конечною границею римскаго царства,<sup>3</sup>—лишеныхъ всякихъ средствъ къ жизни, съ запрещенiemъ приближаться къ морю, чтобы не имѣть призрѣнія отъ милостивцевъ.<sup>4</sup> И такимъ образомъ они оставались<sup>5</sup> безъ одежды и пищи, имѣя одну только надежду на Бога.<sup>6</sup>

<sup>1)</sup> А. 239. 2. б. εἰς Βιζῆγην вм. Βιζῆγην С Ап.

<sup>2)</sup> А: πόρτης вм. κάστρον—крепость, лагерь С Ап, но Г: городъ Македонскій во Фракіи.

<sup>3)</sup> А: ἔχατος ὄφιος οὐδαε τῆς φωμαῖκῆς βασιλείας, вм. С Ап: да-лѣе котораго не простирается граница римской имперіи.

<sup>4)</sup> Въ С Ап здѣсь (Comb. XL, cap. XV, Ап 345—346) и парал. къ С vita cap. XXXVII въ Б л. 149. б читается такъ: „оставленныхъ безъ попеченія, неодѣтыхъ (Б приб: ἀνυπόδετον—необутыхъ), безъ пищи, лишеныхъ всякихъ средствъ къ жизни, (Б ἀλεστερημένους), съ запрещенiemъ...“ (Б διὸ τὴν τῶν ἐλεημόνων ἐπίσκεψιν, опуская ἵνα μὴ ἔχωσι).

<sup>5)</sup> А: ἥπαρ.

<sup>6)</sup> Г: „учениковъ же его—одного въ Месемврію, а другого въ Перверу (соотв. Tomus alter, cap IX и Vita cap. XXVI),—конечный пунктъ греческихъ границъ, въ суровое и бесплодное мѣсто. Такимъ образомъ, разлучивъ святыхъ отцовъ другъ отъ друга, отправили ихъ въ изгнаніе, гдѣ они пребывали нагие и голодные съ надеждой только на Бога и безъ всякаго другого утѣшения“ (стр. 465).

Далѣе въ А и Г слѣдуетъ замѣчаніе о сочиненіяхъ св. Максима, извлеченіе изъ письма его къ Анастасію и Tomus alter, а у Ап и С такое окончаніе Relatio (Comb. pag. XL—XLl, Migne 129, Anast—Sirm. 346):

„И такимъ образомъ они остаются безъ одежды и пищи, имѣя надежду только на Бога, увѣщавая всѣхъ христіанъ и взывая такъ:

„Молитесь ради Господа, да совершилъ Господь милость свою со смиренiemъ нашимъ и да научитъ насть тому, что плавающіе съ Нимъ подвергаются свирѣпости моря, причемъ корабль хотя и отдается бурѣ и волнамъ, но остается невредимымъ, ибо Онъ (Господь) попускаетъ имъ подвергаться великому волненію, испытывая ихъ расположеніе къ Нему, дабы они великимъ гласомъ восклицали: „Господи, спаси насть, погибаемъ!“—и научились Ему одному приписывать все, что относится къ спасенію ихъ,—не надѣвались на самихъ себя и достигли великой тишины, съ укрощенiemъ бури и волнъ (Мате. 8, 25),—въ средину волковъ отдастъ ихъ,—повелѣваетъ входить узкими вратами и идти скорбною стезею (Мате. 10, 14,—7, 13)—предлагаетъ голодъ, жажду, наготу, узы, темницы,

ссылки, бичеванія, крестъ, гвозди, уксусъ, желчь, оплеванія, пощечины, заупенія, осмѣянія,—страданіе и смерти разнообразныя,—чего конецъ—всесвѣтлое воскресеніе, несущее съ собою миръ подвергшимся гоненію ради Него и радость испытавшимъ скорби ради Него, и вознесеніе на небеса, и приведеніе къ Отеческому и пресущному престолу, и жребій (*ληξις*, An: sortem, но С: beatasque sedes?) превыше всякаго начальства и власти и силы и господства и всякаго имени, именуемаго въ семъ ли вѣкѣ или и въ будущемъ (Ефес. 1, 21),—коего (воскресенія) да достигнемъ всѣ, молитвами и ходатайствомъ всхвалной, пречестной, и прославной истинно по природѣ Богородицы и Приснодѣви Маріи, и Святыхъ Апостоловъ, Пророковъ и Мучениковъ. Аминь“.

Параллель въ *vita C P S. XXIII.* (37). Снова приводить въ себѣ преподобного, какъ бы не довольствуясь предшествовавшимъ, и другому искушенію подвергаютъ неискусимаго. Оно состояло въ томъ, что онъ будто бы слѣдовалъ догматамъ Оригена и во всемъ соглашался съ нимъ. А такъ какъ онъ это ничтожное и легко-опровержимое обвиненіе быстро уничтожилъ, сказавъ дерзновенно, что долженъ быть отлученъ отъ Бога и участіи христіанъ тотъ, кто мыслить согласно Оригену и принимаетъ его пустословіе: то вторично спрашиваются о Пиррѣ и тогдашихъ бесѣдахъ, надѣвъ на себя личину благосклонности, но не зная ея и не имѣя на сердцѣ (С: *lenitatis potius larvam induti, quam eam scientes aut in corde positam habentes.*—Р: *personam benignitatis induentes et aequitatem quasi in scena simulantes: προσωπεῖον ὑλοδύτες χρηστότητος, ἢ εἰδότες ἢ οὐτὶ καρδίαν θέμενοι.*) 38. А потомъ (спрашиваются) и о томъ, какимъ образомъ онъ отторгся отъ общенія съ патріархомъ (константинопольскимъ). При этомъ, между прочимъ, предлагали и другое разные вопросы и утверждали, что долженъ быть чтимъ предлагаемый имъ Тиасъ, столь сильно имъ презираемый и безчестимый,—и выставляли вообще все то, что казалось имъ неопровержимымъ и недоступнымъ для возраженій, не воздержавшись при этомъ и отъ угрозъ противъ него и оскорблений. Наконецъ, когда увидали себя побѣждѣнными во всемъ и уловленными, какъ говорится, собственными волосами (*πιλοις*, но Р: *pennis*—перьями, крыльями, соотв. греч. *πτήλοις*), то, распустивъ собраніе, они послѣшно вошли къ царю и возвѣстили ему о настойчивости этого человѣка и его непобѣдимости въ словахъ, сказавъ, что „Максима никто не убѣдить согласиться съ нами, если бы даже онъ и былъ подверженъ наказанію“.

LV. <sup>1</sup> Рев. А. л. 239. об. ст. 2.] LV. <sup>1</sup> Но кто исчислить, возлю-  
сред. Τίς οὖν ἀριθμήσει, ἀγαπη-бленные, бездну премудрости, что  
τοι, τὴν ἀβύσσον τῆς σοφίας, ἵνα Богъ предоставилъ рабу своему  
и Θεός παρέσχε τῷ δούλῳ αὐτοῦ Μаксиму? Всю вселенную обошли-  
Μαξίμῳ; πᾶσαι γάρ τὴν οἰκουμέ-явившись намъ, славныя и бого-  
νην διέδραμον οἱ τίμιοι καὶ ἐνθεοι духновенныя слова его, другого  
αὐτοῦ λόγοι, ἄλλον Χρυσοστόμον νέον, ήμιν φανέρτες. Τίς μὴ ἐκπλα-добродѣтельной изначала и бо-  
γείη τὸν ἐνάρετον αὐτοῦ εἶς ἀρχῆς гоугодной его жизни,—воздержа-  
καὶ θεάρεστον βίον; Τὸ ἔγκρατες, ню, бдѣнію, негнѣвлности, чисто-  
τὸ ἄγρυπτον, τὸ ἀδόγητον, τὸ τѣ, кротости и смиренію, милосердію,—также: созерцательности,  
ἄγρυπτον, τὸ πρᾶτὸν τε καὶ ταπεινὸν, τὸ εὐσπλαγχνον. Πάλιν τὸ θεωρη-исполненной премудрости и разум-  
τικὸν, τὸ τῆς σοφίας καὶ γρώσεως ма. Вѣдь находясь въ такомъ  
πλέον л. 240. Εγ γὰρ τοσαύταις положеніи и достигнувъ глубочай-  
περιστάσεσιν ὃν καὶ ἐν βαθυτάτῃ шей старости,—говорять, что онъ  
πολιῖ κατατήσας, περὶ γὰρ τὰ былъ девяноста лѣтъ,—онъ ни-  
ἐνεργήκοντι ἐτῇ λέγεται γεγονέναι, сколько не ослабѣлъ ни въ под-  
οὐκ ὥκλασε ποτὲ οὕτε τῇ ἀσκήσει вижничествѣ или дѣятельности, ни  
ηγούντι τῇ πράξει οὕτε τῇ θεωρίᾳ, въ созерцаніи. Но имѣя изліяніе  
Ἐχων δὲ τὴν χύσιν τοῦ Ἀγίου Святаго Духа, онъ источиль рѣки  
Πτεύματος, παταμοὺς δογμάτων докмата и истолковаль трудныя  
ἀπέβλιζεν ἡρμήνευσέ τε τῆς Γρα- мѣста Писанія Ветхаго и Новаго,  
φῆς Παλαιᾶς τε καὶ Νέας τὰ въ иносказательномъ и божествен-  
δυστρόγητα, κατὰ ἀναγωγὴν καὶ θείαν номъ смыслъ. Кроме того и свя-  
ἔννοιαν. Πρὸς τούτοις δὲ καὶ τῶν τыхъ и богоносныхъ мужей,—  
ἀγίων καὶ θεοφόρων ἀνδρῶν, Διονυ- именно: божественнаго Діонисія  
στού τε τοῦ θείου τὰ ἀπανύδσματα разъясниль умозрѣнія,—устрой-  
διεσάφησε, τὴν τε τῶν οὐρανίων σтво и благочиніе какъ небесныхъ  
ταγμάτων διακόσμησον καὶ εὐταξίαν чиновъ, такъ и земного или іерар-  
τιρ τε τῶν επιγείων ηγούντι τῆς хического священноначалія и бо-  
ιεραρχікѣς τελεταρχіас καὶ θεολο- гословія,—также и труднопости-  
γίας ὥσαύτως δὲ καὶ Γρηγορίου гаемое у Григорія Богослова для  
τοῦ Θεολόγου τὰ δισληπτότερα всѣхъ, не могущихъ уразумѣть,  
τοῖς μὴ δυναμένοις νοῆσαι αὐτὸς самъ изъясниль умозрительно.  
θεωρητικῶς πᾶσιν ἐργάσωσεν. Με- Вмѣстъ съ тѣмъ онъ и самъ со-  
τὰ τούτων δὲ καὶ αὐτὸς συνέταξε чинилъ весьма стройное изложеніе  
τῆς θείας λειτουργίας τὴν εὐκοσμον божественной литургіи, составивъ  
παράδοσιν, ἐκάστοτον μυστηρίου объясненіе каждого таинства. Что  
ποιῆσε τὴν φανέρωσιν. Καὶ τὸς означаетъ каждое послѣдованіе,—  
η ἐκάστη ἀκολουθία-ητε εἴσοδος входъ священниковъ и сидѣніе,  
τῶν ιερέων καὶ η καθέδρα, καὶ преподаніе мира, чтеніе божествен-  
η τῆς εἰοήτης παράδοσις, τῆς τε νыхъ словесъ, цѣлованіе, затворе-  
ψαλμοφiliaς καὶ τῆς ἀναγρώσεως ніе вратъ, и, вообще говоря, все  
τῶν θείων λογίων, τοῦ ἀπλασμοῦ, послѣдованіе божественной литур-

<sup>1)</sup> Эта глава, въ такой же связи и въ сходномъ, но не буквально, переводе, имѣется еще въ Г, стр. 465—466.

τῆς κλείσεως τῶν θυρῶν, καὶ γὰς ясно и богоуношенно изло-  
έπλως εἰπεῖν πᾶσαν τὴν ἀκολου-жиль и таинственную сторону  
θίαν τῆς θείας λειτουργίας σαφῶς важдаго (дѣйствія) раскрыть. Со-  
τε καὶ ἐνθέως ὑπηρόφευσε καὶ чинилъ и подвижническія и нрав-  
ἐκάστον τὸ μυστήριον ἀπεκάλυψε. ственные слова въ ста главахъ.  
Συνέταξε δὲ καὶ τοὺς ἀσκητικοὺς являемъ (въ нихъ) подвижникамъ  
καὶ ἡθικοὺς αὐτοῦ λόγους, τῶν свое духовное завѣщаніе,—и догма-  
κεφαλαίων τὰς ἐκατοντάδας, τὴν тицескія и учительскія разъяснен-  
πτενυματικὴν αὐτοῦ διάταξιν πρὸς вія въ письмахъ,—и весьма мно-  
τοὺς ἀσκοῦντας ἐμφαίνων, καὶ гое другое, все полное мудрости,  
τῶν ἐπιστολῶν τὰς δογματικὰς τε всѣ исполненное для уразумѣва-  
καὶ διδασκαλικὰς διαγραφεύσεις, καὶ ющихъ божественной благодати.<sup>1)</sup>  
ἔτερα πλεῖστα, πάντα σοφίας μεστά,  
πάντα θείας χάριτος πεπληρωμένα  
τοῖς συνιοῦσι.

LVI. <sup>2</sup> Μετὰ οὖτος ἴμερας τινὰς εἴδηλωσεν αὐτῷ ὁ λεγόμενος πατρὸς πέτρος, καθὼς αὐτὸς ὁ μακάριος πρὸς Ἀναστάσιον τὸν

LVI. <sup>2</sup> Спустя нѣсколько дней объявилъ ему называемый па-  
трокъ Пётръ, какъ самъ bla-  
μακаріосъ πρὸς Ἀναστάσιον τὸν женный въ письмѣ къ ученику  
εαυτοῦ μαθητὴν χράφων λέγει. своему Анастасію говорить:

<sup>1)</sup> Г прибавляетъ: „Но мы вернемся къ прежнему слову“. Рас-  
пространенное изложение этой главы въ Б представляютъ главы  
XVIII—XXII, см. выше стр. 40—46.

<sup>2)</sup> Здѣсь въ А. 240 л.—241 об. и Г стр. 466 цитуется, съ нѣкоторыми  
опущеніями, письмо св. Максима къ его ученику Анастасію мона-  
ху, изданное у Ап. р. 347—350, С р. XLI—XLII и Migne 131—  
134, съ такимъ заглавіемъ: „Святаго Аввы Максима къ Анастасію  
монаху“ (Ап. приб: „ученику своему“) и, опущеннымъ въ жатіи,  
такимъ началомъ: „Вчера, въ восемнадцатый день мѣсяца, который  
былъ Святая Пятидесятница, патріархъ объявилъ мнѣ, говоря: какой  
церкви—ты?.. Вместо „Пятидесятница—πεντηκοστὴ“ Анастасій  
Библіотекарь читаетъ: „Sanctae mediae pentecostes, т. е. Преполо-  
веніе—μεοπλευτροστὴ“. Издатели замѣчаютъ, что описанное въ  
письмѣ едва ли могло быть въ такой торжественный праздникъ,  
какъ пятидесятница, поэтому корректура или разночтение Анастасія  
болѣе естественны. Рукою прот. А. В. Горского въ изданіяхъ Ком-  
бейфиса и Сирмонда на поляхъ къ этому мѣсту сдѣланы такія при-  
мѣчанія: Comb: „18 ч. должно быть или Апр. или Мая,—18 Апр.  
было преполовеніе въ 658 г.—Въ 18 Мая ни тотъ ни другой праздникъ  
не приходился въ годы 655—662“.—Sirm „655 г. Пасха была  
24 марта, Пятидесятница 17 Мая,—658 г. Пасха была 25 марта,  
Преполовеніе было 18 Апрѣля“. Въ Г такъ: „Спустя немногого вре-  
мени послѣ изгнанія блаженнаго Максима въ Визію, патріархъ

„Какой Церкви ты?—Византійской, Римской, Антіохійской, Александрійской, Іерусалимской?—Вотъ всѣ (эти церкви) съ подвластными (имъ) епархіями объединились (между собою) <sup>1</sup>. Итакъ, если <sup>2</sup> ты, какъ говоришь <sup>3</sup>, принадлежиши къ каѳолической Церкви <sup>4</sup>, то соединись, чтобы <sup>5</sup>, вводя въ жизнь новый и странный путь, не подвергся тому, чего не ожидаешь“.

Блаженный отвѣтилъ посланнымъ достойно своей мудрости и благочестія, сказавъ <sup>6</sup>: „Богъ всяческихъ объявилъ каѳолическою Церковью правое и спасительное исповѣданіе вѣры въ Него, называвъ блаженнымъ

---

Петръ отправилъ къ нему пресвитеровъ церковныхъ, въ высшей степени ученыхъ. Прійдя въ обитель его, они привѣтствовали его, сѣли и начали такъ: богоопрославленный и всей вселеній владыка патріархъ Петръ прислалъ нась къ тебѣ, чтобы спросили: какой ты церкви?... Соответствующія этой LVI-й главѣ CPS главы XXIV—XXVI (*Vita ac certamen*) излагають это письмо св. Максима въ такомъ видѣ: „XXIV (38). Спустя послѣ того немного времени приходять къ нему другіе, когда онъ находился уже въ тюрьмѣ, частыми нападеніями на него (P crebro oppugnando, С crebro congrediventes) и устрашающими словами быть можетъ надѣясь сдѣлать его болѣе податливымъ. Прибывшіе говорили (P autumabant), что они посланы отъ патріарха, и, какъ могли (P ut potuerunt, С actuitum—точка же), предлагали святому такие вопросы; „какой, говорить, ты, такой-сякой, Церкви?“,—воспользуясь самыми ихъ словами,—„Византійской“... Другіе варіанты приводятся нами далѣе, въ соотвѣтственныхъ мѣстахъ. Въ Б совсѣмъ нѣть извлеченія изъ этого письма и упоминанія о немъ. Въ *Annales Baronii* дѣлается извлеченіе изъ него по *Collectanea Anastasii Bibliothec:* *ibid pag. 496.*

<sup>1)</sup> Г. Ибо всѣ эти церкви соединились и пребываютъ въ единой вѣрѣ и единомысліи.

<sup>2)</sup> А εἰ δέ, CPS приб. καὶ αὐτός.

<sup>3)</sup> А приб. φῆς.

<sup>4)</sup> Г: если ты сынъ...

<sup>5)</sup> Г: и оставь путь, удаляющій отъ всякой церкви, чтобы не пріключилось съ тобою то, чего не ожидаешь, и не погибли труды твои, ибо мудрость твоя и ученость тебѣ не помогутъ, и ты пострадаешь и въ этой и въ той жизни.

<sup>6)</sup> Такъ А и Г: ὁ δὲ μακάριος ἀξίως τῆς ἑαυτοῦ συγένειας πρὸς τοὺς σταλέγτας ἀπεκρίθη, εἰπών CPS (39) Блаженный отвѣчаетъ имъ, въ высшей степени соотвѣтственно предмету и вразумительно.

Петра за то, что онъ<sup>1</sup> исповѣдалъ Его (Мате. 16, 18)<sup>2</sup>. Впрочемъ я хочу узнать условіе<sup>3</sup>, на коемъ<sup>4</sup> состоялось единеніе всѣхъ церквей,—и если это<sup>5</sup> сдѣлано хорошо, я не стану отчуждаться“<sup>6</sup>.

Они же сказали преподобному<sup>7</sup>: „Хотя мы и не имѣемъ приказанія относительно этого, однакоже<sup>8</sup> скажемъ, чтобы у тебя не осталось совершенно<sup>9</sup> никакого оправданія. Два дѣйствія, говоримъ, по причинѣ различія и одно по причинѣ единенія“<sup>10</sup>.

Святой говоритъ<sup>11</sup>: „Два, говорите, по причинѣ единенія стали<sup>12</sup> едиными, или кромѣ нихъ<sup>13</sup>—другими?“

1) А не имѣть: *καλῶς*

2) Г: каѳолической церковью Спаситель призналъ правое исповѣданіе Его имени, когда сказалъ Онъ ученику Своему Петру, назвавъ его блаженнымъ: *καὶ σέμενον λίθον*, то есть исповѣданіи, *Αὐτὸς δὲ ποιήσω τὴν εἰς τὸν οὐρανὸν ἀπόδοσιν*. CPS Господь, сказавъ, что каѳолическая Церковь есть правое и спасительное исповѣданіе вѣры, назвалъ за это блаженнымъ и Петра, прекрасно исповѣдавшаго, на коемъ Богъ всяческихъ и обѣтовалъ (буквально: объявилъ) создать таковую Церковь. Впрочемъ я хочу узнать (*βούλομαι μαθεῖν*) исповѣданіе, на коемъ произошло все (Р опускаетъ *πᾶσα*) единеніе церквей. И если хорошо это сдѣлано (*καὶ εἰ καλῶς τοῦτο γέγονεν* вм. *καὶ τοῦτο γέγονεν* род. самост.), я и самъ (*αὐτός*—нѣтъ въ PS)...

3) А вм. *ἀπολογῆσαι*—исповѣданіе чит. *ἀπολογῆσαι* Г: скажите мнѣ, по какому поводу и на какомъ основаніи совершилось это единеніе. И если все хорошо обстоитъ, то и я не буду чуждаться законнаго порядка.

4) А *εἴη* ю

5) А *τούτον*

6) Прим. прот. А. В. Горскаго въ изд. Sirm: „Не но слушаю ли примиревія Имп. съ Р. церковью, когда вступилъ на престолъ Виталианъ (657)?“

7) А и Г. CPS. XXV (39). Ему (Р *tum*) посланные сказали.

8) В *ὅμως* и CPS (*ἔροδηνεν*)

9) А *παρτελῶς* и CPS.

10) Г: Церковь наша исповѣдуется одну волю и одно дѣйствіе потому, что двѣ воли и два дѣйствія во Христѣ сдѣлались одною волею и однимъ дѣйствіемъ.

11) А и Г и CPS. (Р: *hic Maximus*).

12) А *γεγομένας*. Г: Двѣ ли воли превратились въ единую, или есть другая воля и другое дѣйствіе? С *γεγενῆθαι*, Р приб. (*duas operationes*).

13) А оп. *εἶπον* и CPS.

„Нѣтъ, говорятъ, но два—однимъ, по причинѣ единенія“<sup>1</sup>.

„Мы потеряли предметъ, сказаль святой<sup>2</sup>, придумавъ себѣ вѣру безосновательную и Бога не существующаго<sup>3</sup>. Вѣдь если въ одно сольемъ два (дѣйствія) по причинѣ единенія и опять—на два раздѣлимъ<sup>4</sup> по причинѣ различія, то ни единства не будетъ уже<sup>5</sup>, ни двойства дѣйствій, такъ какъ они всегда будутъ уничтожаться другъ другомъ<sup>6</sup> и дѣлать бездѣйственнымъ Того<sup>7</sup>, Кому присущи природно<sup>8</sup>, и совсѣмъ не существующимъ<sup>9</sup>: ибо, что не имѣть отъ природы неотъемлемаго и никакому образу измѣненія не подлежащаго движенія, то, по учению отцевъ, лишено всякой сущности, какъ не имѣюще существенно характеризующаго его дѣйствія. Поэтому<sup>10</sup> я не могу говорить и не наученъ отъ<sup>11</sup> святыхъ отцевъ исповѣдывать это. И<sup>12</sup> что угодно вамъ<sup>13</sup>, обладающимъ властью, дѣлайте“<sup>14</sup>.

<sup>1)</sup> Г. Двѣ воли превратились въ единую.

<sup>2)</sup> Ап. С письмо св. М: сказаль я. CPS сказаль онъ.

<sup>3)</sup> Г Къ чему многословить? Изъ вашихъ словъ ясно, что вы создали себѣ несуществующую вѣру, обѣ утверждаете что...

<sup>4)</sup> CPS приб. τὴν μίαν—одно (дѣйствіе).

<sup>5)</sup> А чит. λοιπόν.

<sup>6)</sup> А Cvita ѿ πληρωμѣ

<sup>7)</sup> А: τὸν φῶν Cvita.

<sup>8)</sup> А Cvita προσπεφύχασι—Коего природѣ принадлежать.

<sup>9)</sup> Г: ибо утверждаете, что два превратилось въ одно,—прежде говорите о двухъ, а потомъ обѣ одномъ, чтобы не было ни единства ни двойства воли и дѣйствій.

<sup>10)</sup> Cvita τοῖνυν

<sup>11)</sup> А εἰς и Cvita

<sup>12)</sup> А Cvita приб. οὖτε

<sup>13)</sup> Р nobis—ошибка.

<sup>14)</sup> Г: Отцы говорятъ: если нѣтъ дѣйствія, проявляющаго естество, то нѣтъ вовсе естества, ибо не можетъ быть естества безъ неизмѣннаго и непреложнаго дѣйствія. Поэтому я не могу признать вашего учения, а исповѣду Христа въ двухъ естествахъ, въ двухъ воляхъ и дѣйствіяхъ, ибо ни одно изъ двухъ естествъ Его не было безъ

„Но выслушай“, сказали они: „угодно владыкѣ (царю) и патріарху по приказанію <sup>1</sup> папы <sup>2</sup> римскаго предать тебя анаемѣ за непослушаніе и подвергнуть опредѣленной ими смерти“ <sup>3</sup>.

Преподобный сказалъ <sup>4</sup>: „Пусть <sup>5</sup> исполнится то, что прежде всякаго вѣка <sup>6</sup> опредѣлено о мнѣ Богомъ и принесетъ Ему славу, опредѣленную прежде всякаго вѣка“ <sup>7</sup>.

---

воли и дѣйствія. Я такъ наученъ святыми отцами, вы же что хотите, дѣлайте со мною.

<sup>1)</sup> А πρεπέντον вм. πραιχέπτον.

<sup>2)</sup> Ап: per praesertim papaem romanum, ut anathematizeris,—С: ut per praesertim... Г: папъ и патріархъ повелѣли посламъ римскимъ, чтобы они предали тебя анаемѣ въ присутствіи всѣхъ, если будешь пребывать въ невѣріи своемъ, а потомъ, послѣ анаематствованія, выйдетъ указъ о преданіи тебя смерти.

<sup>3)</sup> CPS XXVI (39). Они же, не имѣя ничего возразить на это, представляютъ ему рѣшеніе властей, говоря, что онъ будетъ подвергнутъ анаемѣ, если не послушается, и кромѣ того потерпитъ опредѣленную ему смерть.

<sup>4)</sup> Такъ А и Г,—въ CPS: онъ же кратко и смиренно говоритъ.

<sup>5)</sup> CPS приб. „нынѣ“.

<sup>6)</sup> CPS не чит: прежде всякаго вѣка.

<sup>7)</sup> Далѣе въ С Ап. окончаніе такое: „имъ, услыхавъ это, отвѣтилъ я. И чтобы извѣстить тебя и побудить къ усиленнымъ молитвамъ и прошеніямъ къ Богу, я сдѣлалъ извѣстными тебѣ то, что было (тогда мнѣ) объявлено, причемъ прошу тебя, ради той же причины (цѣли), поставить это въ извѣстность господину Фію и тамошнимъ съ нимъ находящимся нашимъ святымъ отцамъ“. Затѣмъ Ап и С имѣютъ такую приписку Анастасія на латинскомъ языкѣ:

„Это святѣшій повелѣлъ мнѣ переписать и сдѣлать извѣстными вамъ, чтобы, узнавъ отсюда объ этомъ преніи, вы всѣ принесли Господу общую молитву за общую Матерь нашу, то есть Каѳолическую Церковь, и за нась недостойныхъ слугъ вашихъ, для укрѣпленія всѣхъ и также нась, вмѣстѣ съ нами пребывая въ ней, согласно православной вѣрѣ, благочестно въ ней проповѣданной святыми отцами. Поистинѣ великій былъ бы ужасъ во всемъ мірѣ, когда она (Церковь) рѣшительно отъ всѣхъ терпить гоненіе, если бы Своей благодатию обычно не предоставляла помоши Тотъ, Кто всегда помогаетъ, оставляя сѣмѧ благочестія по крайней мѣрѣ старѣшему Риму, подтверждая (тѣмъ) свое неложное, къ князю апостоловъ обращенное, обѣтованіе“ (Матѳ. 16, 18 ср. Лук. 22, 32).

CPS оканчиваются такъ:

Послѣ того какъ блаженный такъ прекрасно и надлежащимъ образомъ защитился, они ушли безъ успѣха и все возвѣстили пославшему ихъ<sup>1</sup>.

LVII. (I—II. 3)<sup>2</sup>. Спустя нѣсколько лѣтъ властямъ опять вздумалось подвергнуть святаго испытанію, и вотъ посылаютъ къ нему въ мѣсто его ссылки, гдѣ онъ содержался подъ стражею, именно въ Визіи,—Феодосія епископа Кесаріи, епархіи Вієннскай,—а также Павла и Феодосія—консуловъ<sup>3</sup>.

(XXVI. 39). „Но на время откладываютъ исполненіе этихъ угрозъ. 40. Царь же вмѣстѣ съ патріархомъ, составивъ совѣтъ совершенно также, какъ Пилатъ и Гудеи надъ моимъ Иисусомъ, осуждаютъ праведнаго на изгнаніе, въ нѣкій городокъ, такъ называемый Визія, и весьма быстро отправляютъ (его туда). Въ то же время и Анастасія ученика одного (PS не чит. *μονογ*) отсылаютъ въ нѣкое весьма пустынное мѣсто, находившеся на самой отдаленной границѣ римской имперіи,—на варварскомъ языкѣ это мѣсто называется, кажется, Перверисъ. То же самое они сдѣлали конечно и съ соиннникомъ его, то есть (Анастасіемъ) римскимъ апокризиаріемъ“.

<sup>1)</sup> А: *ταῦτα τοῦ μαχαρίου καλῶς καὶ πρεπότως ἀπολογησαένοις απῆλθον ἐκεῖτοι ἀπράξτοι καὶ πάγτα τῷ τούτους ἀποβεῖλατι ἀλήγγειλαν.* Г: послѣ этого послы отправились во свояси.

<sup>2)</sup> Цифрами въ скобахъ помѣчены: римскими—главы Томуса alter Комбевіса р. XLIV sq., арабскими—Морина у Баронія р. 466 sq.

<sup>3)</sup> Такъ А. 241. 1 б. строка 8-я снизу: *Μετὰ τινὰς χρόνους ἔδοξε πάλιν τοῖς κρατοῦσι πεῖφαν λαβεῖν τοῦ ἄγιου καὶ δὴ λέπτουν πρὸς αὐτὸν, ἐν ӯ παρεψυλάττετο ἐξορίᾳ ἐν Βιζέη, Θεοδόσιον ἐπίσκοπον* д. 241 2 а. *Καισαρείας τῆς Βιθυνῶν ἐπαρχίας, Παῦλον τε καὶ Θεοδόσιον τοὺς ὑπάτους.* Г: Спустя три года царь, слыша, что св. Максимъ не перестаетъ проповѣдывать правую вѣру, отправилъ къ нему, въ мѣсто ссылки его, Феодосія еп. Кес. Віє. и консуловъ Павла и Феодосія. Ркп. Б. д. 107. а. также: *Οὐτος δὲ τοῦ ἄγιου εὐτῆς τοιαύτη πρώτη ἐξορίᾳ ἐξῆλθε πρὸς αὐτὸν Θεοδόσιος ἐπίσκοπος* д. 107. б. *Βιθυνίας σὺν δύοις πατριάρχοις εὖ προσώπου τοῦ βασιλέως καὶ τοῦ πατριάρχου Κωνσταντινούπολεως ἐκτεμφθέντες:* „когда святый находился въ этой первой ссылкѣ, пришелъ къ нему Феодосій епископъ Вієннскай съ двумя патриціями, какъ послы отъ лица царя и патріарха Константинопольскаго“ М. с. 3 и Cvita с. 27 и Р. 40. S: „По прошествіи весьма многихъ (*συχνῶν*, M plurimis, P diu post) дній посылаютъ къ святому, въ мѣсто его ссылки, Феодосія, извѣстнаго (*ἐκεῖνον—illum*) епископа Кесаріи (M. приб. Вієннскай),— и Павла и Феодосія (Р ошибочно: Феодора) другаго,—обоихъ, облѣ-

LVIII. (II. 4). Они, вошедши къ блаженному Максиму<sup>1</sup>,—въ то мѣсто, гдѣ онъ былъ заключенъ,—сѣли и позволили сѣсть и ему, причемъ<sup>2</sup> присутствовалъ съ ними и епископъ Визійскій.

ченныхъ консулъскимъ (М: патриціанскимъ и проконсулъскимъ) достоинствомъ (М. приб. соот. Б: они приходять къ нему, какъ послы отъ императора и патріарха Константинопольскаго). И вотъ и сами они предложили блаженному (Р оп.) многія и разнообразныя разсужденія, то говоря лѣстиво, то обращаясь къ угрозамъ, то распращивая и требуя отвѣтъ<sup>3</sup>. Даѣше у М излагаются Акты, параллельно АБС Ап., а Свита и РС даютъ только общее и краткое ихъ содержаніе, оканчивая (С 27-ю, а Р 40-ю главу) такъ: „коихъ подробное изложеніе, какъ мною выше уже сказано, находится въ записы, составленной достославнымъ (РС оп.) Анастасіемъ. Не безполезно, кажется, и намъ немногого взять и изъ нихъ, ограничиваясь и здѣсь краткимъ повѣствованіемъ. Такимъ образомъ мы лучше узнаемъ непобѣдимость этого мужа во всемъ, такъ какъ при многочисленныхъ и разнообразныхъ попыткахъ потрясти и поколебать его, онъ оставался ни мало не поколебленымъ, всецѣло твердымъ и неизмѣннымъ въ своихъ мысляхъ“<sup>4</sup>. Заглавіе Актовъ и начало ихъ у Ап р. 355, С р. XLIV sq. с. I—II и Migne 135 sq. таковы: „Томъ второй. Святаго отца нашего и исповѣдника Максима, о дѣяніяхъ (актахъ) въ первой его ссылкѣ, то есть въ Визіи: пренія, бывшія между Феодосіемъ епископомъ Кесаріи Вієннской и имъ (Ап: томъ, содержащій сообщеніе о догматахъ, бывшихъ предметомъ спора между святымъ Максимомъ и Феодосіемъ епископомъ Кесаріи Вієннской и консулами, кои были съ нимъ). Сар. I. Пренія о непорочной нась христіанъ вѣрѣ и измышленномъ нововведеніи противниковъ нашихъ, происходившія между аввою Максимомъ и Феодосіемъ епископомъ Кесаріи Вієннской, я почель необходимымъ сдѣлать извѣстными всѣмъ вамъ, пребывающимъ въ православіи, чтобы вы, имѣя точнѣйшія свѣденія о нихъ, тѣмъ болѣе прославили человѣколюбиваго Бога, дающаго слово въ отверзеніи усть (Ефес. 6, 19) боящихся его, дабы враги истины, изрекая свои обычныя злословія противъ нея, не смущили вашихъ сердецъ. II. Итакъ, въ двадцать четвертый день августа мѣсяца прошедшаго теперь четырнадцатаго индиктіона (656 г. по АА. SS), пришелъ къ нему въ мѣсто, гдѣ онъ находился подъ стражею въ ссылкѣ, то есть въ лагерь въ Визіи, вышевазванный епископъ Феодосій, посланный, какъ онъ сказалъ, отъ лица Петра, предстоятеля Константинополя,— и Павелъ и Феодосій—консулы, посланные, какъ сказали и они, отъ лица царя.

<sup>1)</sup> Α οἱ καὶ ἀτελθόντες πρὸς τὸν μαχάριον Μάξιμον,—Б καὶ ἀτελθόντες πρὸς τὸν εὐρημένον ἄγον, М. ad eum.

<sup>2)</sup> δηλογότι оп. А.

И говоритъ ему Феодосій епископъ: „Какъ живешь, господинъ авва Максимъ?“ <sup>1)</sup>

Отвѣтилъ святой <sup>2)</sup>: „Какъ предопредѣлилъ Богъ прежде всѣхъ вѣковъ Свое <sup>3)</sup> промыслительное обомниѣ рѣшеніе, такъ и живу“.

Феодосій говоритъ <sup>4)</sup>: „Но развѣ прежде всякаго вѣка о каждомъ изъ насъ предопредѣлилъ <sup>5)</sup> Богъ?“

Максимъ сказалъ <sup>6)</sup>: „Если предувѣдалъ, то безъ сомнѣнія и предопредѣлилъ“ (Рим. 8, 29).

Феодосій <sup>7)</sup>: „Что значитъ это <sup>8)</sup> „*предувѣдалъ* и *предопредѣлилъ*“?

Максимъ <sup>9)</sup>: „Предвѣденіе есть (касается) находящихся въ нашей власти <sup>10)</sup> мыслей и словъ и дѣлъ <sup>11)</sup>, а <sup>12)</sup> предопредѣленіе есть (касается) не находящихся въ нашей власти <sup>10)</sup> событий“.

Феодосій <sup>13)</sup>: „Что находится <sup>14)</sup> въ нашей власти <sup>10)</sup> и что находится не въ нашей власти?“ <sup>10)</sup>

(И <sup>15)</sup> Максимъ: „Какъ кажется, господинъ мой, зная все, ради испытанія бесѣдуетъ съ рабомъ своимъ“.

1) БМ приб. „Максимъ“.

2) А ἀλεχρίθη δὲ ἦγιος,—БМ δὲ φέρει εὐτόνῳ.

3) А приб. αὐτῷ Μ. ejus.

4) Θ. λέγει Α,—БМ καὶ δὲ Θ.

5) АБ προώρισεν, М praefinavit, An praedestinavit вм. С ὠρισεν—опредѣлилъ.

6) А: М. εἰπεν, Б καὶ δὲ Μ. Этотъ отвѣтъ св. Максима и слѣдующій вопросъ Феодосія опущены у М.

7) АБ καὶ δὲ Θ.

8) АБ αὐτὸς τοῦτο.

9) Б приб. καὶ Μ. M... inquit.

10) τὰ εἴφεροι—ГРМ (quaes in nostra potestate sunt,—An quaes ex nobis sunt, С quaes in nobis sunt.

11) Б ἔργον? есть дѣло... мыслей и словъ?

12) АБ δὲ φέρει.

13) БМ приб. καὶ.

14) А. 241. 2 б. и Б εἰπεῖν,—Б оп. τά.

15) Поставленныхъ въ скобахъ слова не имѣть А. Въ Б приб. καὶ М cui M.

Феодосій <sup>1</sup>: „Ради (клянусь) истины Бога, я спросилъ по незнанію и желанію узнать различіе между тѣмъ, что въ нашей власти и что не въ нашей власти),—и какимъ образомъ одно находится подъ предвѣденіемъ Божімъ, а другое—подъ предопредѣленіемъ“ <sup>2</sup>.

Максимъ <sup>3</sup>: „Въ нашей власти находится все добровольное, именно <sup>4</sup>: добродѣтели и пороки,—а не въ нашей власти: подверженіе настъ разнаго рода слушающимся съ нами наказаніямъ или противоположному имъ (наградамъ). Такъ не въ нашей власти ни наказующая настъ болѣзнь, ни одобряющее здоровье <sup>5</sup>, но производящія ихъ причины <sup>6</sup> (въ нашей власти),—напримѣръ: невоздержаніе—причина болѣзни, какъ воздержаніе—здоровья,—исоблюденіе заповѣдей—причина <sup>7</sup> царства небеснаго, какъ преступленіе ихъ—огня вѣчнаго“.

Говоритъ Феодосій <sup>8</sup>: „Что же? Потому терпишь скорбь въ этой ссылкѣ, что сдѣлалъ ты что-либо достойное этой скорби?“

Максимъ сказалъ <sup>9</sup>: „Молю Бога, чтобы Онъ въ этой <sup>10</sup> скорби совершилъ воздаяніе за то, въ чемъ я согрѣшилъ Ему чрезъ преступленіе оправдательныхъ <sup>11</sup> заповѣдей Его.

<sup>1)</sup> Б М приб. *καὶ*.

<sup>2)</sup> А и Б 108. а чит. однажды *ὑπάρχουσιν* въ концѣ и не чит. предш. *εἰσὶν*.

<sup>3)</sup> БМ приб. *καὶ*.

<sup>4)</sup> АБ *ηγούνται*, А: *αἱ ἀφεταῖ*.

<sup>5)</sup> Г: не въ нашей также власти прочія житейскія явленія, какъ то: богатство, бѣдность, слава, безславіе и прочія имъ подобныя.

<sup>6)</sup> Такъ А: *καὶ αἱ ποιητικαὶ τούτοις*, An: licet operatrices horum causae, B: *ἄλλὰ ποιητικαὶ...* M:sed causarum quae...

<sup>7)</sup> А: *αἵτια καθεύδησεν*

<sup>8)</sup> А *Καὶ φησί ὁ Θ.*,—Б: *καὶ Θ.*

<sup>9)</sup> Такъ А. 242. I. а.

<sup>10)</sup> *ἐν ταῦτῃ* А. Б. 108. б.

<sup>11)</sup> *δικαιωτικῶν* *ἐντολῶν*—С: justificantium mandatorum —заповѣ-

Но <sup>1</sup> Феодосій говорить <sup>2</sup>: „Развѣ скорбь не посылается многимъ <sup>3</sup> и <sup>4</sup> ради испытанія?“

Святый Максимъ сказалъ <sup>5</sup>: „Испытаніе касается святыхъ, чтобы ихъ расположение къ тому, что благо по природѣ, чрезъ скорбь явлено было въ жизни людей, открывая вмѣстѣ съ тѣмъ въ себѣ <sup>6</sup> неизвѣстныя всѣмъ ихъ <sup>7</sup> добродѣтели, какъ это было съ Іовомъ <sup>8</sup> и Іосифомъ: первый подвергался испытанію для проявленія скрывавшагося <sup>9</sup> (въ немъ) мужества, а второй искушался для откровенія <sup>10</sup> (его) освятительнаго <sup>11</sup> цѣломудрія. И всякий изъ святыхъ, не добровольно подвергаясь скорбямъ въ семъ вѣкѣ, терпитъ это изъ-за какихъ-либо подобныхъ же цѣлей (Божіихъ), чтобы они посредствомъ немощи, коей предоставляется имъ (отъ Бога) подвергнуться <sup>12</sup>, попирали <sup>13</sup> гордца и отступника дракона, то есть діавола, ибо терпѣніе есть дѣло испытанія у каждого изъ святыхъ“ <sup>14</sup>.

---

дей, дающихъ оправданіе,—но М: *justissimorum*, м. б. читая *δικαιοτάτων*, *justificationum*=*δικαιομέτων*?

<sup>1)</sup> А: δέ, М: tum.

<sup>2)</sup> Приб А.

<sup>3)</sup> А: πολλοῖς φλύγις, въ М.

<sup>4)</sup> А. В чит. καὶ An. etiam.

<sup>5)</sup> А: δέ. М. ἐφη.

<sup>6)</sup> А: εὐταῖς вмѣсто: ἑαυτaῖς—вмѣстѣ съ собою, An. sibimet insinuantes, С: cum eo, М. оп.

<sup>7)</sup> αὐτῶν чит, А и Б.

<sup>8)</sup> А и Б чит. τοῦ.

<sup>9)</sup> Б: ἐγκέκρισθαι...

<sup>10)</sup> Вмѣсто ἐκφωνήσει С—ut celebrem lavdem referret, А: ἐπ' ἐκφάσει, Б: ἐπὶ ἐκφάσει, An. ad declarationem, М. ut ostenderetur.

<sup>11)</sup> ἀγιαστικῆς—An. sanctificans, С. sanctimoniae.

<sup>12)</sup> А 242. I. 6. ἐπειρεχθῆται.

<sup>13)</sup> А и Б πατήσωσι вм. περιπατήσωσи С.

<sup>14)</sup> Г приб.: „На грѣшниковъ и провинившихся людей находяться испытания иногда, когда съ благодарностью принимаются они, для заглажденія ихъ грѣховъ, иногда же для прекращенія ихъ,—на отверженныхъ и отступившихъ отъ Бога—чтобы видѣли другое и остепергались,—ибо многообразны и многоразличны цѣли, съ какими посылаются испытания“.

Феодосій <sup>1</sup>: „Свидѣтельствую истиною Бога, ты прекрасно сказалъ, и я признаю это полезнымъ,— я всегда <sup>2</sup> стремился побесѣдоватъ съ вами объ этихъ предметахъ. Но такъ какъ и я и (эти) господа мои будущіе (превосходительнѣйшіе) <sup>3</sup> патриціі явились къ тебѣ и прошли такое разстояніе по другому главному дѣлу, то убѣждаемъ тебя принять наши предложения и (тѣмъ) доставить радость всей <sup>4</sup> вселенной“.

Святый сказалъ <sup>5</sup>: „Какія это, господинъ! И кто я и откуда, чтобы согласіе (моє) на то, что предлагается мнѣ <sup>6</sup>, доставило радость <sup>7</sup> вселенной?“

А Феодосій опять <sup>8</sup>: „Свидѣтельствую истиною Господа нашего Іисуса Христа,—что скажемъ <sup>9</sup> тебѣ, и я и (эти) господа <sup>10</sup> мои будущіе (превосходительнѣйшіе) патриціі <sup>11</sup>, это мы слышали изъ устъ владыки нашего патріарха и благочестиваго царя“ <sup>12</sup>.

Святый Максимъ сказалъ <sup>13</sup>: „Благоволите, владыки мои, сказать то, что желаете и что вы слышали“.

LIX. (III. 5). Феодосій: „Просигъ царь и патріархъ чрезъ насъ узнать отъ тебя, по какой причинѣ ты не имѣешь общенія съ престоломъ Константинопольскимъ?“

<sup>1)</sup> А: *καὶ δὲ Θ.*—М: Th vero... inquit.

<sup>2)</sup> *αὐτὸν* не чит. А.

<sup>3)</sup> *μεγαλοπρεπέστατοι πατρίκιοι* Б 109 а М *magnificentissimi patricii* вм. А и С *μεγάλοι πατρίκιοι*, *An futuri patricii*—будущіе патриціі, кандидаты въ патриціі. Тоже—ниже.

<sup>4)</sup> *πᾶσαν* не чит. А.

<sup>5)</sup> А: *ό γένος ἔφη* вм. *Mάξιμος* др.

<sup>6)</sup> *μοι* не чит. АМ.

<sup>7)</sup> *πᾶσαν* не чит. А и Б М.

<sup>8)</sup> А *καὶ Θ. πάλιν.*

<sup>9)</sup> *λέγομεν* А 242. 2. а. вм. *λέγω* др.

<sup>10)</sup> Б *κύριοι* вм. *δεσπόται* А и С.

<sup>11)</sup> См. выше прим. 3-е

<sup>12)</sup> А: *βασιλέως* вм. *δεσπότου τῆς οἰκουμένης* др.

<sup>13)</sup> Таєть А: *ό δέ γένος εἶπεν.*

Сказалъ святый <sup>1)</sup>: „Имѣете относительно сего письменное приказаніе отъ благочестившаго царя и отъ <sup>2)</sup> патріарха?“

И <sup>3)</sup> Феодосій: „Не должно тебѣ, господинъ <sup>4)</sup>, имѣть недовѣріе къ намъ, ибо хотя и ничтоженъ я, однако <sup>5)</sup> считаюсь епископомъ, но и (эти) господа мои состоять <sup>6)</sup> членами <sup>7)</sup> сената,—и мы пришли не искушать тебя,—не дай (этого) Богъ!“

Святый Максимъ сказалъ <sup>8)</sup>: „Съ какою бы цѣлью <sup>9)</sup> ни пришли вы <sup>10)</sup> къ рабу <sup>11)</sup> вашему, я безъ всякаго стѣсненія скажу <sup>12)</sup> причину, (по коей не имѣю обще-нія съ вами) <sup>13)</sup>. Впрочемъ <sup>14)</sup> если другимъ и естественно спрашивать меня, по какой причинѣ (я не имѣю этого общенія), но не вамъ <sup>15)</sup>, знающимъ вѣрнѣе меня эту причину <sup>16)</sup>.

LX. (IV. 6). Вѣдь всѣ вы <sup>17)</sup> знаете бывшія въ шестомъ индиктіонѣ прошлаго круга нововведенія, начавшіяся съ Александріи изданными Киромъ,—не знаю какъ, сдѣлавшимся тамъ предстоятелемъ,—де-

1) ἔφη δὲ ἄγιος Α.

2) А не чит. παρά.

3) καὶ чит. А.

4) οὐκ ὄφελες (Α ὄφειλες), δέσποται Α С An, но Б 109 δ ὄφειλετ, δεσπότης μου,—такъ и М.

5) ἀλλὰ чит. АМБ An.

6) ὑπάρχουσι АБ вм. τυγχέανουσι С.

7) Букв. частью.

8) А 242. 2. б. δὲ Μ. ἔφηδη (sic).

9) Б 109. б. приб. εἰ καὶ послѣ τρόπωρ.

10) А 242. 2. б. ἐλθινθατε Б ῆλθετε.

11) БМ приб. αὐτοῦ καὶ—рабу его и вашему.

12) БМ приб. ὑμῖτ.

13) Стоящихъ въ скобахъ слова не читаются Б и М. Вместо ὑμῖν у С и An: съ престоломъ Константинопольскимъ.

14) А ἀλλὰ εἰ καὶ, Б εἰ καὶ вм. καὶ С.

15) А ἀλλ᾽ οὐχὶ καὶ ὑμῶν вм. ὑμῶν οὐχὶ Εστι С Б М An.

16) Б и М ταῦτη καὶ πλέον ἐμοῖς: ее, даже лучше меня.

17) А приб. πάντες γέρον,—Б и М одно γέρο,